



In me transierunt irae tuae

Bassus

Orlando di Lasso (1532 - 1594)

1 2 3 4 ⑤

⑤

In me trans - i -

⑩

e - runt, in me trans - i - e - runt,

⑮

in me trans-i - e - runt i - - rae tu - ae

⑳ A

et ter-ro-res tu - i, et ter - ro-res tu -

㉕

i con-tur - ba-ve-runt me, con - tur - ba-ve-runt

㉙ B

me, cor me - um con - tur-ba-tum est,

㉜

con - tur-ba-tum est, de - re - li - quit me vir - tus me - a,

㉙

do - lor me - us in con-spectu me -

60
- o sem - per, in con-spe-ctu me - o, in con-spe-ctu
65 D 70
me - o sem - per, ne de-re-lin-quas me,
75
ne de-re-lin-quas me Do-mi-ne, De - us me - - us,
80 85
ne dis-ces-se-ris a me, ne dis-ces-se-ris a me.

Translation:

In me transierunt irae tuae, et ter-
rores tui conturbaverunt me,
cor meum conturbatum est, dereliquit
me virtus mea,
dolor meus in conspectu meo semper:
ne derelinquas me, Domine, Deus meus,
ne discesseris a me.

Your wrath swept over me, and your
terrors have destroyed me.
My heart pounds, my strength fails
me,
my pain is ever with me.
Do not forsake me, o Lord, my God,
be not far away from me.